

Convenio de Cooperación entre:

Instituto Tecnológico de Sonora (ITSON), Ciudad Obregón, Sonora, México

&

Diaz Process Controls LLC (dba Brewing Gears),
Tucson, Arizona, Estados Unidos

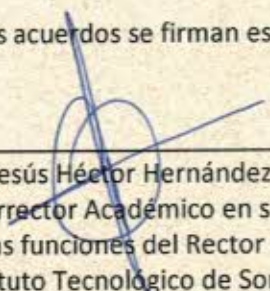
Con el fin de compartir intereses académicos de investigación y transferencia de tecnología de manera común, para fortalecer la posición tecnológica de cada entidad participante en este convenio, brindar oportunidades de desarrollo de carrera para estudiantes y enriquecer las facultades respectivas a través del desarrollo tecnológico y de carreras, el Instituto Tecnológico de Sonora y Diaz Process Controls LLC (dba Brewing Gears), acuerdan cooperar en las siguientes áreas:

1. Fomentar el involucramiento de estudiantes de ITSON y personal de ambos participantes en compartir proyectos de investigación y transferencia de tecnología en las áreas de tecnología de alimentos y agronegocios.
2. Fomentar el desarrollo de planes de negocio para mejorar el desarrollo sustentable en Sonora y Arizona.

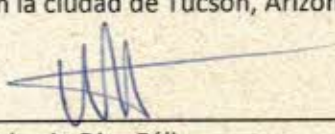
Para asegurar la implementación de la puesta en marcha de las anteriores áreas, los abajo firmantes acceden a identificar al personal de cada participante que cooperará para asegurar la puesta en marcha de los propósitos ya expuestos y para reportar su progreso a las respectivas entidades participantes.

El presente convenio tendrá una vigencia de 3 (tres) años a partir de la fecha de su firma. Salvo pacto en contrario, las partes acuerdan cumplir todos y cada uno de los compromisos que deriven este documento y que se encuentren pendientes de concluir a la fecha de su terminación.

Estos acuerdos se firman este 11 de febrero de 2016 en la ciudad de Tucson, Arizona por:

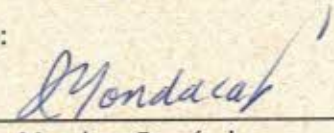


Dr. Jesús Héctor Hernández López
Vicerrector Académico en suplencia
de las funciones del Rector
Instituto Tecnológico de Sonora



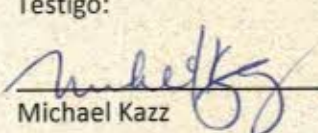
Walterio Díaz Félix
Representante
Diaz Process Controls LLC

Testigo:



Dr. Iram Mondaca Fernández

Testigo:



Michael Kazz



Agreement To Cooperate Between

Instituto Tecnológico de Sonora (ITSON) Ciudad Obregón, Sonora, México

&

**Diaz Process Controls LLC (dba Brewing Gears),
Tucson, Arizona, United States**


To begin to share common research and technology transfer interests to enhance the technological standing of each partner, to continue to provide unique career opportunities for students, and to continue the enrichment of respective personnel, the Instituto Tecnológico de Sonora and Diaz Process Controls LLC (dba Brewing Gears), agree to cooperate in the following areas:

1. Encourage involvement by students from ITSON and personnel from both partners in joint research projects in the areas of food technology and agribusiness.
2. Collaborate in the development of business plans to improve the sustainable development in Sonora and Arizona.

To insure the implementation of the above areas of cooperation the undersigned agree to identify key personnel who will cooperate with each other to insure the implementation of the indicated studies and to report their progress to the respective partners.

This agreement will be valid for three (3) years from the date of signature. Unless otherwise agreed, the parties agree to meet each and every one of the commitments that derive this document and that are pending completion as of termination date.

This cooperative agreement is signed this day, February 11th, 2016 in City of Tucson, AZ by:



Dr. Jesús Héctor Hernández López
Academic Vice President deputizing
the functions of the Rector
Instituto Tecnológico de Sonora



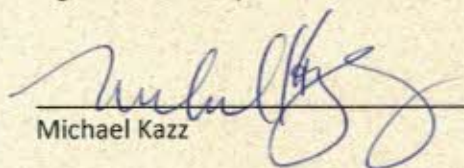
Walterio Diaz Félix
Representative
Diaz Process Controls LLC

Sign witnessed by:



Dr. Iram Mondaca Fernández

Sign witnessed by:



Michael Kazz

